

# GRATIS

## REPARACIONES DE SMOG

## DESPENSAS DE COMIDA | VACUNAS



Si tiene problemas con su auto para pasar el smog y registrarlo en el DMV. Obtenga hasta **\$500** en reparaciones de smog!

¡Reparaciones de smog GRATIS para los residentes del Valle! Si su automóvil no pasa la prueba de emisiones, recibirá un vale de \$500 para reparar su automóvil.

Anticipe hasta 2 horas de espera Este evento solo realiza evaluaciones de emisiones. No se emitirán certificados oficiales de smog. No vehículos diésel, por favor.

Este evento seguirá todas las pautas estatales COVID-19 y practicará protocolos sanitarios y de distanciamiento social seguro.

**1-800-806-2004**

Más información:  
[www.valleycan.org](http://www.valleycan.org)

**Sábado**  
**4 de Diciembre**  
**8:00am - 12:00pm**

 **Stockton Fairgrounds**  
**1658 S. Airport Way**  
**Stockton, CA 95206**

Despensas de comida +  
vacunas de covid-19 & el  
reemplazo del vehículo  
estará disponible en  
este evento



café coop